|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** | |
|  |  | | Ginebra, 20 de diciembre de 2022 |
| **Ref.:** | **Circular TSB 065** | | - A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;  - A los Miembros de Sector del UIT-T;  - A los Asociados del UIT-T;  - A las Instituciones Académicas de la UIT |
| **Tel.:** | +41 22 730 5356 | |
| **Fax:** | +41 22 730 5853 | |
| **Correo-e:** | [tsbevents@itu.int](mailto:tsbevents@itu.int) | | **Copia**:  - A los Presidentes y a los Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio;  - A la Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  - Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |
| **Asunto:** | **9º Taller sobre "Grupo Especial Mixto sobre cables SMART"**  **(Honolulu, Estados Unidos de América, 19-20 de enero de 2023)** | | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

1 El Grupo Especial Mixto sobre **"cables SMART"** de la [Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)](https://www.itu.int/en/about/Pages/default.aspx), la [Organización Meteorológica Mundial (OMM)](https://public.wmo.int/en) y el [COI de la UNESCO](https://ioc.unesco.org/) organiza un Taller los días **19 y 20 de enero de 2023** en la **Universidad de Hawaii, Campus Mānoa en Honolulu, Hawaii, Estados Unidos de América**, de **8.00 a 17.00 horas (UTC -10) cada día.** La participación a distancia estará disponible para este taller.

2 [El Grupo Especial Mixto UIT/OMM/COI de la UNESCO sobre cables submarinos SMART](https://www.itu.int/en/ITU-T/climatechange/task-force-sc/Pages/default.aspx) (JTF cables SMART) está encargado de elaborar una estrategia y una hoja de ruta que podrían resultar en la posibilidad de disponer de repetidores submarinos equipados con sensores científicos para el seguimiento oceánico y climático y para reducir el riesgo de catástrofe en caso de maremoto. Gracias a la instalación de nuevos sistemas de cables de telecomunicaciones regionales y transoceánicos, podría crearse una red mundial que ofrezca datos en tiempo real para el seguimiento oceánico y climático y para mitigar las catástrofes, en particular la causadas por maremotos.

3 El objetivo de este Taller es, entre otras cosas:

– dar a conocer la situación en que se encuentra la iniciativa de cables submarinos SMART;

– identificar problemas y soluciones;

– identificar nuevas ideas para alimentar el programa.

4 El Taller está destinado a los miembros de la industria del cable y las telecomunicaciones (proveedores, propietarios o propietarios potenciales, y operadores de sistemas de cables submarinos). Se acogerá con agrado la participación de los miembros de las instituciones académicas y de la comunidad científica interesados en informarse acerca de la situación actual de los cables SMART. La participación está abierta a los Estados Miembros, Miembros de Sector, Asociados e Instituciones Académicas de la UIT, y a cualquier persona de un país que sea miembro de la UIT y desee contribuir a los trabajos, comprendidas las personas que también sean miembros de organizaciones nacionales, regionales e internacionales. Este Taller se celebrará únicamente en inglés. La participación en el Taller es gratuita y está abierta a todos.

5 Toda la información del evento (es decir, el proyecto de programa, la lista de oradores, el enlace de inscripción, los pormenores de la conexión a distancia) se publicarán en el sitio web del evento: <https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/2023/0119/Pages/default.aspx>. Este sitio web se actualizará periódicamente a medida que se disponga de información nueva o modificada. Se invita a los participantes a consultar periódicamente el sitio web para obtener la información más reciente.

6 Para que la TSB pueda tomar las disposiciones necesarias sobre la organización del Taller, le agradecería que se inscribiese a la mayor brevedad posible mediante el formulario en línea, <https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/Registration.aspx?Event=C-00012171>, y **a más tardar el 12 de enero de 2023. Le ruego tenga presente que la preinscripción de los participantes en el taller es obligatoria y se lleva a cabo exclusivamente *en línea*.**

7 Los ciudadanos procedentes de ciertos países necesitan visado para entrar y permanecer en los Estados Unidos de América. Ese visado debe obtenerseen la oficina (embajada o consulado) que representa a los Estados Unidos de América en su país o, en su defecto, en la más próxima a su país de partida.

Atentamente,

*(firmado)*

Chaesub Lee  
Director de la Oficina de   
Normalización de las Telecomunicaciones